

## Une lettre pour mon cher copain en Chine

Notre histoire a commencé le dernier jour de 2012, c'était lors de la soirée de réveillon de nouvelle année.

nous sommes dans la même université, la même association, mais pas la même spécialité. On passait la soirée ensemble. Vous connaissez ? Les soirées en Chine juste pour manger et bavarder ensemble...

Ce soir-là, je m'assois à côté de lui et c'est à ce moment qu'il est devenu mon copain. Pendant la soirée, il a beaucoup parlé, il était drôle, j'ai oublié ce qu'il a dit, mais je me souviens seulement que j'ai beaucoup ri, j'étais vraiment contente.

Après la soirée, on a beaucoup bavardé sur Facebook et on s'est raconté beaucoup de blagues, et échangé des avis.

On a parlé de rêves, de plans pour le futur, on a partagé des choses, gaies et tristes.

Environ trois mois après, j'ai appris qu'il y avait un projet entre mon université et Lille 1 en France, et que je participais à ce projet. Alors j'ai passé l'examen et un entretien dans mon université.

La dernière épreuve, c'est un entretien par les professeurs français en utilisant l'anglais. Mon anglais n'est pas bon, mais lui parle bien l'anglais, donc je lui ai demandé de pratiquer l'anglais avec moi tous les jours. En ce temps là, nous étions seulement amis. Quand j'ai passé la dernière épreuve, il m'a dit que je ne devais l'oublier.

J'ai appris le français durant une demi-année, pendant cette période-là, mon copain m'a déclaré sa passion trois fois, mais j'ai refusé, parce que je devais rester en France deux ans et demi. Je ne savais pas ce qu'il se passerait.

Après mon troisième refus, il a souhaité sortir de ma vie. J'étais désemparée et inconsolable, je lui ai envoyé le message : "peut-être que je t'aime déjà ". C'est comme ça que nous sommes ensemble à présent.

Il y a quelques mois, je suis partie pour la France, c'était trop triste. Depuis ce temps, nous faisons l'expérience du décalage horaire, de l'exposition à des environnements différents. C'est en effet une rude épreuve ! Nous avons une relation à longue distance depuis un an, en communiquant par le téléphone, Internet et des lettres, nous avons des larmes et des rires, nous avons vécu beaucoup de choses ensemble.

La distance de 9000 kilomètres ne semble pas nous séparer, parce que je l'aime, parce qu'il est dans mon cœur. Si on peut surmonter ces difficultés entre nous, on vivra un amour immortel.

On ne peut pas prévoir l'avenir, cependant j'ai la foi vivace et je crois que l'amour peut tout supporter ! Je souhaite que tous les amoureux du monde puissent trouver le bonheur et se marier !

## 给在中国的亲爱的男朋友的一封信

我们的故事开始于2012年的最后一天，是在一个跨年聚会上，我们在同一个大学，同一个社团，但不是同一个专业。就这样，我们一起度过晚会。你们知道吗？中国的聚会只是坐在一起吃饭聊天，那天晚上，我就坐在他的旁边，如今的他，正是我的男朋友。

晚会期间，他不停地在讲话，很幽默，我不记得他说了什么，我只记得我一直在笑，很开心。晚会结束后，我们通过QQ（和法国的facebook一样）聊了很多，我们互相调侃，并且表达了对不同事物的看法，我们谈论着梦想，对未来的人生计划，我们分享着彼此的喜怒哀乐。

大概三个月后，我知道了我们学校和里尔一大之间有一个合作项目，我参加了并且通过了学校内部的笔试和面试，最后一个考核项目，是与法国老师用英语面试，但是我的英语不好，他是传说中的“英语小王子”，所以我请他帮助我每天练习英语，那个时候，他还只是我的朋友。我最终通过了面试，他跟我说，去了法国，不要忘了他。

然后我在国内学习了半年法语，在这期间，他向我表白三次，但是我都拒绝了，因为我觉得我将要在法国度过两年半的生活，我不知道未来将会发生什么。在我拒绝他的第三次之后，他仿佛从我的生活中消失了，我很失落，我给他发信息说：我可能喜欢上你了。就这样，他成了我的男朋友。

几个月后，我来了法国，这对我来说是件伤心的事情。从那个时候开始，我们就要经历时差，接触不同的环境，这确实是一个严峻的考验。现在，我们已经异地恋一年了，我们可以通过电话、网络和信件进行沟通，在法国期间，有过欢笑有过泪水，我们共同经历了很多的事情。9000多公里的距离，仿佛我们并没有分开，因为我爱着他，他就我的心里。如果我们能够共同克服生活中的困难，我们将会收获永恒的爱。我们不能预测未来，但是我们有坚定的信念。我们相信，爱情能够战胜一切。

最后，我祝福天下有情人终成眷属！